

Brigard & Castro
BOGOTÁ - COLOMBIA

PODER

Yo (nosotros) **Universidade Estadual de Campinas**

domiciliado(s) en Caixa Postal 6154, Cidade Universitária "Zeferino Vaz", Barão Geraldo - Campinas, São Paulo, Brasil, Cep: 13084-971

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales, lemas comerciales y enseññas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre, domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de 26 de 04 2007

Firma
Nombre
Cargo

José Tadeu Jorge
Reitor
UNICAMP

B. GERALDO
CARTÓRIO

POWER OF ATTORNEY

I (We) **Universidade Estadual de Campinas**

domiciled in Caixa Postal 6154, Cidade Universitária "Zeferino Vaz", Barão Geraldo - Campinas, São Paulo, Brazil, Cep: 13084-971

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and/or address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in

this day 26 of 04 2007

Signature
Name
Title

José Tadeu Jorge
Reitor
UNICAMP

B. GERALDO
CARTÓRIO

CONSULADO GEN. DE COLOMBIA EN SÃO PAULO

N.º 219

EL SUSCRITO CONSUL GENERAL DE COLOMBIA, vistos los documentos presentados por los interesados, CERTIFICA: Que el señor GUSTAVO COSTA DE LUCIO quien como ESCRIBIENTE AUTORIZADO autentico la firma del signatario del poder precedente, ejercia en la fecha las funciones indicadas y su firma corresponde a la registrada en este Consulado; Que la compañía UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS es una Sociedad constituida de acuerdo con las leyes de BRASIL y cumple su objeto conforme a las mismas: Que señor(es) JOSE

TADEU JORGE quien(es) en su caracter de REPRESENTANTE LEGAL de la citada compañía confiere(n) el poder precedente y cuya(s) firma(s) fue(ron) autenticada(s) ante NOT. CAMPINAS - SP representante(s) legal(es) en este pais.

El Cónsul no asume responsabilidad por el contenido del documento

São Paulo, 28.05.2007

DERECHOS US\$ 2900 (veintinueve Dolares)

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

"Si está conforme con el servicio prestado, dirijase al Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: ciquejas@mrelext.gov.co"

celo
adex
867893
CUAFIRMA APARECE EN EL DOCUMENTO DESEMPENHA LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

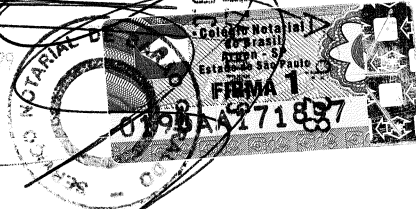


CARLOS MAURICIO ACEVEDO MONTEJO
CONSUL GENERAL

CONSULADO
DE COLOMBIA

CONSULADO
DE COLOMBIA

CARTORIO DE MAPAD (SERVIDO) - CAMPINAS - SP - 13061-900
Maria Celina de Barros Fenteado - Oficial
RECONOCIMIENTO por semejanza - 1 firma(s) de GUSTAVO COSTA DE LUCIO
Campinas - 27 De abril De 2007. EM 0637
GUSTAVO COSTA DE LUCIO - ESCRIBIENTE
Cuotas: R\$ 2,45. Carimbo: 106129
Selos(s): 171897-AA, SER. VAL. DE ECONOMICO



2007 JUN 29

FEDERAL
B. um

CARTORIO DE MAPAD (SERVIDO) - CAMPINAS - SP - 13061-900
Maria Celina de Barros Fenteado - Oficial
RECONOCIMIENTO por semejanza - 1 firma(s) de GUSTAVO COSTA DE LUCIO
Campinas - 27 De abril De 2007. EM 0637
GUSTAVO COSTA DE LUCIO - ESCRIBIENTE
Cuotas: R\$ 2,45. Carimbo: 106129
Selos(s): 171896-AA, SER. VAL. DE ECONOMICO



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 4956 DE UN DOCUMENTO CON SELLOS EN PORTUGUÉS, REALIZADA EL 1º. DE JULIO, 2007 POR LETICIA SALAMANCA ALVES , C.C. 41.322.380 DE BOGOTÁ, TRADUCTORA E INTÉRPRETE JURAMENTADA SEGÚN RESOLUCIÓN NO. 235 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA, BOGOTÁ, COLOMBIA. -----

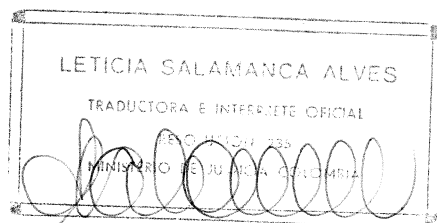
PODER DE LA “UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS” del 26/04/2007 con la firma de José Tadeo Jorge, Rector de UNICAMP.

Por el reverso del documento parecen dos sellos de la Notaría de Campinas reconociendo la firma de este documento. Dado en Campinas el 27 de Abril, 2007 con las firmas del Escribiente autorizado y dos estampillas de Fiscalización.

Un sello del Consulado General de Colombia en São Paulo NO. 219 certificando la firma anterior. Dado en São Paulo, el 28.05.2007 con la firma de Carlos Mauricio Acero Montejo, Cónsul General.

Un sello del Ministerio de Relaciones Exteriores NO. 867893 legalizando la firma del Cónsul en SPaulo. Dado el 29 de Junio. 2007 con la firma del Jefe de Legalizaciones. -----

TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE SU ORIGINLA, COPIA DE LA CUAL QUEDA EN EL ARCHIVO DE LETICIA SALAMANCA ALVES PARA SU CONFRONTACIÓN.





OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELIÃO DE NOTAS
DISTRITO DE BARÃO GERALDO

CAMPINAS - SP

COMARCA DE CAMPINAS - ESTADO DE SÃO PAULO

TABELIÃ: MARIA CELIA DE CAMARGO PENTEADO

Certifico, que atendendo a pedido verbal feito de pessoa interessada, que revendo nesta Serventia a meu cargo, os livros de Notas, deles de nº **335**, às páginas **252**, verifiquei constar lavrada uma **Ata Notarial**, cujo teor é o seguinte:

ATA NOTARIAL

SAIBAM quantos virem, esta pública **ATA NOTARIAL**, que aos **02 - DOIS** dias do mês de **MARÇO** do ano de **dois mil e sete**, neste distrito de Barão Geraldo, Comarca de Campinas, Estado de São Paulo, eu Maria Célia de Camargo Penteado, Tabeliã, lavro a presente Ata nos seguintes termos: "certifico que a **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS - UNICAMP**, com sua sede e foro localizados na Cidade Universitária "Zeferino Vaz", neste distrito de Barão Geraldo, Campinas, Estado de São Paulo, Brasil, está devidamente inscrita no Cadastro Nacional de Pessoas Jurídicas - CNPJ sob nº 46.068.425/0001-33, com o seus atos constitutivos e Termo de Compromisso e Posse e com fundamento no artigo 59 dos seus Estatutos, baixado pelo decreto 52.255-69, editado no Diário Oficial do Estado de São Paulo aos 16/04/2005, cujas cópias reprográficas autenticadas ficam arquivadas nestas Notas sob nº **002/2007**; tem como representante legal seu Magnífico Reitor Professor Doutor **JOSÉ TADEU JORGE**, brasileiro, casado, engenheiro de alimentos, RG: 5.462.890-8 SSP/SP, CPF 822.997.228/15, com endereço na Rua Coronel Quirino, nº 2075 - Apto. 42 - Cambuí - Campinas/SP, devidamente nomeado e constituído com a função de representar ativa e passivamente, administrativa e judicialmente, bem como assinar contratos, termos, cessão de direitos de invenções, procurações, bem como todos e quaisquer outros documentos que forem de interesse da universidade, com mandato de 04 anos, a partir de 15/04/2005". Eu, Maria Célia de Camargo Penteado, Tabeliã, lavrei a presente, subscrevo e assino em público e raso. De tudo dou fé. NADA MAIS. Dou fé. Era o que se continha em dita Ata Notarial, para aqui e fielmente transcrita de seu próprio original, do qual me reporto e dou fé, aos **vinte e sete dias do mês de abril do ano de dois mil e sete**. Eu, **Dorivaldo Mendes Junior**, escrevente autorizado, digitei e assino.

EM TESTEMUNHO

DA VERDADE

DORIVALDO MENDES JUNIOR
ESCREVENTE AUTORIZADO

EMOLUMENTOS	R\$ 20,63
AO ESTADO	R\$ 5,86
AO IPESP	R\$ 4,34
A JUSTICA	R\$ 1,09
AO REGI. CIVIL	R\$ 1,09
A SANTA CASA	R\$ 0,21
TOTAL	R\$ 33,22

CONSULADO
DE COLOMBIA





CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO

N. 2101

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que
el señor DORIVAL M. JUNIOR
que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la
fecha allí expresada las funciones de ESCRIBIENTE
AUTORIZADO NOT. CAMPINAS - SP
y que la firma y sello que en el documento aparecen como
suyas, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales.
El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido
del documento.

28. 05. 2007

São Paulo,
DERECHOS US\$ 240 (VEINTIQUATRO Dólares)



CARLOS MAURICIO ADERO-MONTEJO
CONSUL GENERAL

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE
"Si está inconvforme con el servicio prestado, dirijase al
Área de Quejas y Reclamos del Ministerio de
Relaciones Exteriores, Carrera 6 Nº 9-46, Bogotá,
D.C., Colombia; email: ciquejas@minterel.gov.co"

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

867894

2007 JUN 29 A 9:28

Celu AC20
CLAYTON APARECE EN EL
DOCUMENTO DE EMERGENCIA
LAS FUNCIONES INDICADAS

1307
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 4955 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN PORTUGUÉS, REALIZADA EL 1º. DE JULIO, 2007 POR LETICIA SALAMANCA ALVES , C.C. 41.322.380 DE BOGOTÁ, TRADUCTORA E INTÉRPRETE JURAMENTADA SEGÚN RESOLUCIÓN NO. 235 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA, BOGOTÁ, COLOMBIA. -----

**OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES Y
NOTARIO DE NOTAS**

DISTRITO DE BARÃO GERALDO

CAMPINAS – SP

COMARCA DE CAMPINAS- ESTADO DE SÃO PAULO

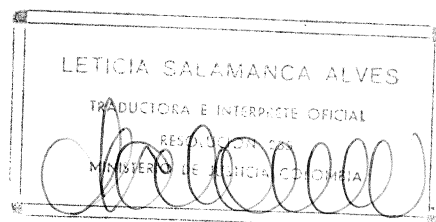
Notaria: Mara Célia de Camargo Penteado

CERTIFICO, que atendiendo la solicitud verbal de la persona interesada y revisando en el Servicio a mi cargo, los libros de Notas en la página 335, páginas 252 verifiqué la elaboración de una Acta Notarial cuyo tenor es el siguiente:

ACTA NOTARIAL

RECONOZCO que quienes vean esta **ACTA NOTARIAL** pública que en los 02 – DOS días del mes de MARZO del año dos mil siete (2007) en este distrito de Barão Geraldo, Comarca de Campinas, Estado de São Paulo, yo Maria Célia de Camargo Penteado, Notaria, elabora la presente Acta en los siguientes términos: “Certifico que la **“UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS”**

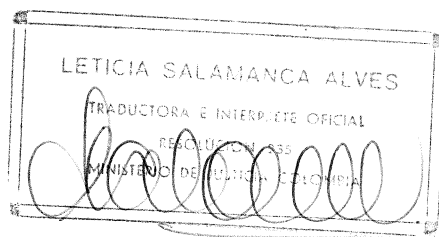
- **UNICAMP-** , con su sede y foro situados en la Ciudad Universitaria “Zeferino Vaz”, en este distrito de Barão Geraldo, Campinas, Estado de São Paulo,



Brasil, está debidamente inscrita en el Catastro Nacional de Personas Jurídicas – CNPJ con el No. 46.068.425/0001-33, con sus actos constitutivos y Término de Compromiso y Posesión y con fundamento en el artículo 59 de Sus Estatutos, por el decreto 52.255-69, editado en el Diario Oficial del Estado de São Paulo a los 16/04/2005, cuyas copias reprográficas autenticadas quedan archivadas en estas Notas con el No. 002/2007; tiene como representante legal su Magnífico Rector Profesor Doctor **JOSÉ TADEU JORGE**, brasileño, casado, ingeniero de alimentos, RG 5.462.890-8 SSP/SP, CPF 822.997.228/15, con dirección en la Rua Coronel Quirino No. 2075 – Apto. 42 – Cambur – Campinas/SP, debidamente nombrado y constituido con la función de representar activa y pasivamente, administrativa y judicialmente, así como firmar contratos, términos, cesión de derechos de inventos, poderes, así como todos y cualesquiera otros documentos que fueren de interés de la universidad, con mandato de 04 años, a partir del 15/04/2005”. Yo, Maria Célia de Camargo Penteado, Notaria, elaboré la presente, suscribo y firmo en público y todo. De todo doy fé. NADA MÁS. Doy fé. Esto era lo que contenía el Acta Notarial, para aquí y fielmente transcrita de su original, del cual me reporto y doy fé a los veinte y siete días del mes de abril del año dos mil siete (2007). Yo (firma), Dorivaldo Mendes Júnior, el Escribiente Autorizado lo digité y firmo.

En testimonio de la verdad aparecen dos firmas.

Por el reverso del documento aparece un sello del Consulado General de Colombia en São Paulo, No. 2181 certificando la firma anterior. Dado en São Paulo el 28.05.2007 con la firma de Carlos Mauricio Acero Montejo, Cónsul General



TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE SU ORIGINAL, COPIA DE LA CUAL QUEDA EN EL ARCHIVO DE LETICIA SALAMANCA ALVES PARA SU CONFRONTACIÓN.

